※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ Энэхүү орчуулга нь зөвхөн лавлах зориулалттай бөгөөд та солонгос хэл дээрх маягтыг зөвхөн солонгос хэлээр бөглөж ирүүлэх шаардлагатайг анхаарна уу.

■ 공간정보의 구축 및 관리 등에 관한 법률 시행규칙 [별지 제75호서식] <개정 2022. 4. 6.>
■ Орон зайн мэдээллийг бүрдүүлэх, хариуцах тухай хуулийг хэрэгжүүлэх журам [Хавсралтын 75-р маягт]
<2022 оны 4-р сарын 6-ны өдөр шинэчлэгдсэн>

토지이동 신청서
Газар шилжүүлэх хүсэлт

※ 뒤쪽의 수수료와 처리기간을 확인하시고, [ ]에는 해당되는 곳에 √ 표시를 합니다. (앞쪽)
※ Ард талд байгаа хураамж болон шийдвэрлэх хугацааг шалган, [ ] тохирох хэсэгт √ тэмдэглэгээг хийнэ үү. (Урд тал)

접수번호 Хүлээн авсан бүртгэлийн дугаар	접수일 Хүлээн авсан огноо	발급일 Олгох огноо	처리기간 Шийдвэрлэх хугацаа	뒤쪽 참조 Ард талын хуудаснаас харна уу

신청구분 Хүсэлтийн ангилал	[ ]토지(임야)신규등록 [ ]Газар (ойтой хэсэг) шинээр бүртгүүлэх [ ]토지(임야)지목변경 [ ]Газар (ойтой хэсэг)-ын ангиллыг өөрчлөх [ ]등록전환 [ ]Бүртгэлийг шилжүүлэх [ ]토지(임야)등록사항정정 [ ]Газар (ойтой хэсэг) бүртгэлийн мэдээллийг залруулах	[ ]토지(임야)분할 [ ]Газар (ойтой хэсэг) хуваах [ ]토지(임야)합병 [ ]Газар (ойтой хэсэг) нэгтгэх [ ]기타 [ ]Бусад
신청인 Хүсэлт гаргагч	성명 Овог нэр	생년월일 Төрсөн огноо
	주소 Хаяг	전화번호 Утасны дугаар

신 청 내 용
Хүсэлтийн агуулга

토지소재 Газрын байршил			이동전 Шилжүүлэхээс өмнө			이동후 Шилжүүлсний дараа			토지이동 결의일 및 이동사유 Газрыг шилжүүлэх шийдвэр гарсан өдөр болон шилжүүлэх шалтгаан
시・군・구 Хот, сум, дүүрэг	읍・면 Иыб, мёнь	동・리 Хороо, ри	지번 Газрын дугаар	지목 Газрын ангилал	면적(㎡) Талбайн хэмжээ ($м^2$)	지번 Газрын дугаар	지목 Газрын ангилал	면적(㎡) Талбайн хэмжээ ($м^2$)	

위와 같이 관계 증명 서류를 첨부하여 신청합니다.
Дээр дурдсанаар холбогдох бичиг баримтыг хавсарган хүсэлт гаргаж байна.

년 월 일
он сар өдөр

신청인 (서명 또는 인)
Хүсэлт гаргагч (гарын үсэг, тамга)

시장・군수・구청장 귀하
Хот, сум, дүүргийн засаг дарга танаа

신청인 제출서류 Хүсэлт гаргагчийн бүрдүүлэх баримт бичиг	없음 Байхгүй	수입증지 첨부란 Төсвийн орлогын баримт хавсаргах хэсэг 「공간정보의 구축 및 관리 등에 관한 법률 시행규칙」 제115조제1항에 따른 수수료(뒤쪽 참조) [Орон зайн мэдээллийг бүрдүүлэх, хариуцах тухай хуулийг хэрэгжүүлэх журам]-ын115-р зүйлийн 1-р хэсэгт заасны дагуу хураамж (ард талын хуудаснаас харна уу)
담당 공무원 확인 사항 Хариуцсан албан хаагчийн шалгах зүйлс	토지(임야)합병 신청의 경우 다음 각 호의 사항 Газар (ойтой хэсэг) нэгтгэх хүсэлт гаргах тохиолдолд дараах зүйлс 1. 토지등기사항증명서 1. Газрын бүртгэлийн гэрчилгээ 2. 법인등기사항증명서(신청인이 법인인 경우에만 확인합니다) 2. Хуулийн этгээдийн бүртгэлийн гэрчилгээ (Хүсэлт гаргагч хуулийн этгээд байх тохиолдолд шалгана) 3. 주민등록표 초본(신청인이 개인인 경우에만 확인합니다) 3. Иргэний бүртгэлийн хүснэгтийн хураангуй (Хүсэлт гаргагч хувь хүн байх тохиолдолд шалгана)	

행정정보 공동이용 동의서
Захиргааны мэдээллийг хамтран ашиглахыг зөвшөөрөх бичиг

본인은 이 건 업무처리와 관련하여 담당 공무원이 「전자정부법」 제36조제1항에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 위의 담당 공무원 확인 사항의 서류를 확인하는 것에 동의합니다. * 동의하지 않는 경우에는 신청인이 직접 관련 서류를 제출해야 합니다.

Би энэхүү асуудлыг шийдвэрлэхтэй холбоотойгоор 「Цахим засаглалын тухай хууль」-ийн 36-р зүйлийн 1 дэх хэсэгт заасны дагуу захиргааны мэдээллийг хамтран ашиглах замаар дээрх хариуцсан албан хаагчийн шалгах баримтуудыг лавлахыг зөвшөөрч байна. * Зөвшөөрөхгүй тохиолдолд хүсэлт гаргагч өөрийн биеэр холбогдох баримт бичгийг ирүүлнэ

신청인
Хүсэлт гаргагч

(서명 또는 인)
(гарын үсэг, тамга)

210㎜×297㎜[일반용지60g/㎡]

(뒤쪽)
(Ард тал)

처리기간
Шийдвэрлэх хугацаа

1. 신규등록 : 3일
1. Шинээр бүртгүүлэх 3 өдөр
2. 토지(임야)분할 : 3일
2. Газар (ойтой хэсэг) хуваах : 3 өдөр
3. 토지(임야) 지목변경 : 5일
3. Газар (ойтой хэсэг) газрын ангиллыг өөрчлөх : 5 өдөр
4. 등록전환 : 3일
4. Бүртгэлийг шилжүүлэх : 3 өдөр
5. 토지(임야) 합병 : 5일
5. Газар (ойтой хэсэг) нэгтгэх : 5 өдөр
6. 등록사항 정정 : 3일
6. Бүртгэлийг залруулах : 3 өдөр
7. 바다로 된 토지의 등록말소 : 3일
7. Далай орсон газрын бүртгэлийг хасуулах : 3 өдөр
8. 축척변경 : 3일
8. Масштабыг өөрчлөх : 3 өдөр

수수료
Хураамж

1. 토지(임야) 신규등록 : 1,400원(1필지)
1. Газар (ойтой хэсэг) газрыг шинээр бүртгэх : 1,400 вон (1 нэгж)
2. 토지(임야) 분할 : 1,400원(분할 후 1필지)
2. Газар (ойтой хэсэг) хуваах: 1,400 вон (хуваасны дараах 1 нэгж)
3. 토지(임야) 지목변경 : 1,000원(1필지)
3. Газар (ойтой хэсэг) газрын ангиллыг өөрчлөх : 1,000 вон (1 нэгж)
4. 등 록 전 환 : 1,400원(1필지)
4. Бүртгэлийг шилжүүлэх : 1,400 вон (1 нэгж)
5. 토지(임야) 합병 : 1,000원(합병 전1필지)
5. Газар (ойтой хэсэг) нэгтгэх : 1,000 вон (нэгтгэхээс өмнө 1 нэгж)
6. 등록사항 정정 : 무료
6. Бүртгэлийг залруулах : Үнэгүй
7. 바다로 된 토지의 등록말소 : 무료
7. Далай орсон газрын бүртгэлийг хасуулах : Үнэгүй
8. 축 척 변 경 : 1,400원(1필지)
8. Масштаб өөрчлөх : 1,400 вон (1 нэгж)
9. 「공간정보의 구축 및 관리 등에 관한 법률」 제86조에 따른 토지이동 신청 : 1,400원(1필지)
9. 「Орон зайн мэдээллийг бүрдүүлэх, хариуцах тухай хууль」-ийн 86-р зүйлийн дагуу газар шилжүүлэх хүсэлт: 1,400 вон (1 нэгж)

처리절차
Шийдвэрлэх шат дараалал

신청서 작성 Хүсэлт бичих	접 수 Хүлээн авах	확 인 Шалгах	결 재 Шийдвэрлэх	정 리 Цэгцлэх	통 지 Хариу мэдэгдэх
신청인 Хүсэлт гаргагч	시·군·구 (지적업무 담당부서) Хот, сум, дүүрэг (Газрын мэдээллийн бүртгэлийг хариуцсан хэлтэс)	시·군·구 (지적업무 담당부서) Хот, сум, дүүрэг (Газрын мэдээллийн бүртгэлийг хариуцсан хэлтэс)	시·군·구 (지적업무 담당부서) Хот, сум, дүүрэг (Газрын мэдээллийн бүртгэлийг хариуцсан хэлтэс)	시·군·구 (지적업무 담당부서) Хот, сум, дүүрэг (Газрын мэдээллийн бүртгэлийг хариуцсан хэлтэс)	

210mm×297mm[일반용지 60g/㎡(재활용품)]